

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 35 (2008)
Heft: 139

Artikel: Assemblée transfrontalière
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-245244>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

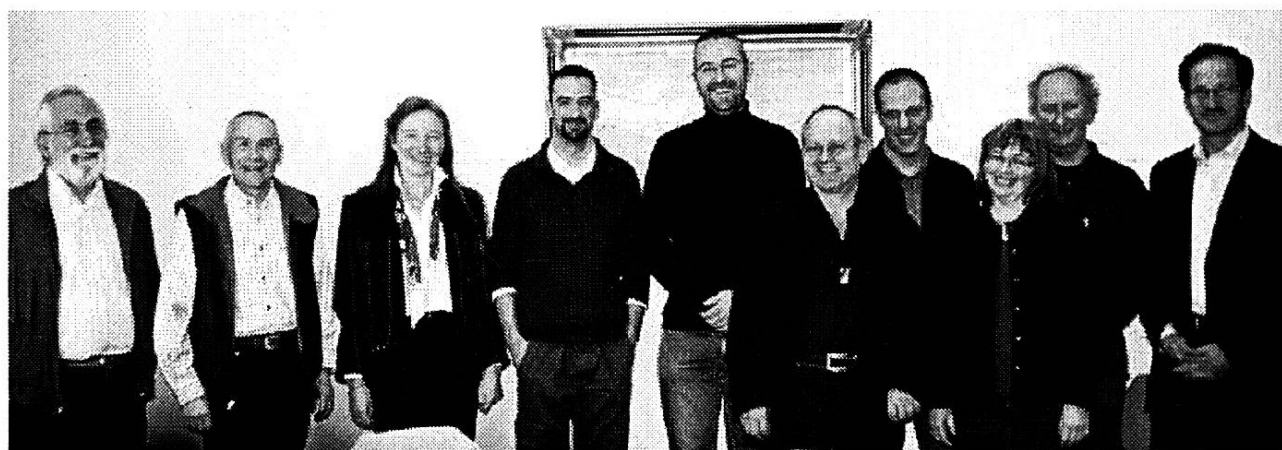
Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ASSEMBLÉE TRANSFRONTALIÈRE

Adapté de L'Écho de la Printse, no 297, janvier 2008

« Sous la présidence de Bernard Bornet, la commission et le groupe de travail pour la sauvegarde du patois créés par le Département de l'Éducation, de la Culture et du Sport du canton du Valais ont siégé à Martigny le vendredi 25 janvier 2008. (...) Le but de cette première séance de travail était d'abord de réunir les acteurs romands pour la sauvegarde et l'enseignement du patois... Tout ce petit monde s'est donc retrouvé à Martigny à l'hôtel « Les Portes d'Octodure » pour journée de travail et d'échange d'idées des plus constructives et enrichissantes. Les Valdôtains ont exposé leur concept mis en place, dans leur vallée, pour l'enseignement de la langue francoprovençale. Les représentants de l'IRDP de Neuchâtel ont fait part à leur tour de l'avancée de leurs travaux pour l'enseignement dans les écoles et aux Universités Populaires. Ensuite le président de la commission Bernard Bornet et le secrétaire Jean-Pierre Gaspoz ont aussi exposé l'avancée de leur travaux pour notre région. (...) Au vu de l'ardeur et de la capacité de travail fournies par les participants des différentes commissions à cette journée de travail et de réflexion, nous sommes convaincus que le patois devrait avoir encore de beaux jours pour continuer à vivre l'histoire de tous les jours dans notre région. » *L'Écho*



De g. à dr. Saverio Favre, chef de service du bureau régional pour l'ethnologie et la linguistique de la région autonome de la vallée d'Aoste (BREL), professeur de patois; Bernard Bornet, président de la commission et ancien président du gouvernement valaisan; Gisèle Pannatier, présidente de la Fédération cantonale valaisanne des amis du patois; Andrea Rolando, président de la commission pour l'enseignement du francoprovençal valdôtain et professeur de patois; Daniel Elminger, linguiste à l'IRDP, à Neuchâtel; Jean-Henry Papilloud, directeur de la médiathèque de Martigny et membre de la commission; Raphaël Maître et Marinette Matthey, linguistes à l'Université de Neuchâtel; Jean-François de Pietro; Jean-Pierre Gaspoz, secrétaire de la commission et inspecteur scolaire de l'arrondissement de Sierre.